

FAQ sulle certificazioni e sul Placement Test

Domanda: quali sono le certificazioni riconosciute presso l'UPO?

Risposta:

Cambridge ESOL (min. score 160): **FCE (B2); CAE (C1); Proficiency (C2).**

Cambridge ESOL (min. score 160): **BEC Vantage (B2); BEC Higher (C1).**

Cambridge IELTS (min. score 5.2/B2).

TOEFL Internet Based Test/iBT (min. score 60/B2).

TOEFL Paper Based Test/PBT (min. score 516/B2).

Trinity College ISE 2 (B2); ISE 3 (C1) (min. score 39/B2).

Domanda: per poter chiedere il riconoscimento di una certificazione è necessario un livello minimo?

Risposta: *si, la certificazione deve essere almeno di un livello B2 e rilasciata da uno degli enti certificatori indicati sul sito dell'UPO (<https://www.uniupo.it/tuttostudenti/iscriviti-al-primo-anno/immatricolarsi/verifica-delle-conoscenze>) CASO 1: riconoscimento e certificazioni.*

Domanda: sono uno studente in possesso di una certificazione di lingua inglese di livello B1 conseguita da meno di due anni, posso chiedere il riconoscimento?

Risposta: *no, per poter chiedere il riconoscimento della certificazione presso l'Università del Piemonte Orientale è necessario aver superato una certificazione, fra quelle indicate dall'UPO, almeno di livello B2.*

Domanda: sono uno studente in possesso di una certificazione di lingua inglese di livello B2, posso chiedere il riconoscimento?

Risposta: *si, per poter chiedere il riconoscimento della certificazione presso l'Università del Piemonte Orientale è necessario aver superato almeno una certificazione di livello B2 fra quelle riconosciute in UPO, tale certificazione però deve essere stata conseguita da non più di due anni scolastici (ovvero a partire dal quarto anno di scuola superiore ove il passaggio scuola superiore/università non abbia subito interruzioni).*

Domanda: sono uno studente in possesso di certificazione non rientrante in quelle riconosciute in UPO, esempio: Trinity College GESE "Graded Examinations in Spoken English", posso chiedere ugualmente il riconoscimento.

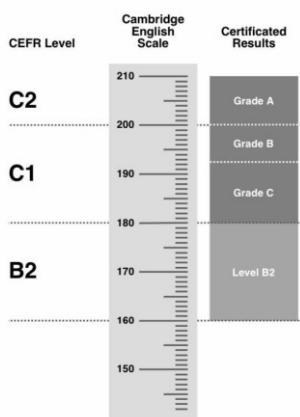
Risposta: *no, la certificazione non è tra quelle accettate in UPO.*

Domanda: Sono uno studente in possesso di una certificazione FCE First di livello C1 conseguita con voto 186, a che voto corrisponde tale punteggio?

Risposta: nella scala esplicativa per la certificazione FCE First si parte da un livello B1 fino ad arrivare ad un livello C1; nel suo caso, secondo quanto riportato nella tabella delle corrispondenze delle certificazioni internazionali di lingua inglese disponibile sul sito di Ateneo, il punteggio pari a 186 corrisponde ad un 30 e lode.

Domanda: sono una studentessa iscritta ad un corso di laurea in UPO e l'esame di inglese prevede un voto finale, sono in possesso di una certificazione IELTS di livello B2 conseguita con punteggio pari a 6.5. In caso di richiesta di riconoscimento della certificazione in mio possesso, a che voto corrisponderebbe?

Risposta: la certificazione Cambridge IELTS di livello B2 con punteggio pari a 6.5 corrisponde a 30 e lode.



Domanda: sono una matricola e avrei necessità di un chiarimento relativamente alla conversione del punteggio delle certificazioni di inglese in voto in trentesimi. Sono in possesso di una certificazione di livello C1 conseguita con punteggio 185, la segreteria mi ha detto che ad un B2 sarebbe corrisposto un voto pari a 25, mentre ad un C1 sarebbe corrisposto un 30. Ho visto le tabelle delle corrispondenze presenti sul sito di Ateneo, che però non trovo coerenti con la valutazione Cambridge. Secondo tali tabelle, infatti, una persona in possesso di un B2 (172 punti) otterrebbe un voto pari a 28, mentre chi è in possesso di un C1 con punteggio 185 otterrebbe un voto pari a 24, nonostante il punteggio sia superiore considerato che la scala (vedi figura accanto) va da 160 a 230.

Risposta: il punteggio varia da tipologia a tipologia e da livello a livello, quindi per una certificazione Cambridge First B2 si parte da un 160 fino ad arrivare a 190 punti massimi con l'FCE First C1. Il CAE Advanced invece parte da 180 punti fino a 210 (CAE Advanced C2), ed infine il Proficiency C2 da 200 punti a 230. Per quanto riguarda il voto questo viene graduato in base al punteggio (minimo e massimo) del singolo livello, tenuto conto che le certificazioni sono differenti una dall'altra. Ciò premesso e considerato che dalla domanda non si evince il tipo di certificazione in suo possesso ad eccezione del fatto che si tratta di un livello C1, è necessario capire se ha una certificazione CAE Advanced di livello C1 oppure una certificazione FCE First. Stando all'indicazione del punteggio (185) e del livello (C1) e considerando che richiama la tabella pubblicata sul sito di Ateneo, se la certificazione è CAE Advanced allora il voto che le sarà riconosciuto in fase di convalida sarà pari ad un 24 (range di punteggio 184-187), se invece la certificazione in suo possesso è relativa all'FCE First di livello C1 (punteggio 185), allora la corrispondenza del voto è pari a 30 e lode. Si sottolinea che ogni certificazione si differenzia dalle altre per tipologia, nonché livello e punteggio ottenuti.

Domanda: sono uno studente del primo anno del CdL in, essendo in possesso di una certificazione di lingua inglese "Cambridge English Level 1" certificato da ESOL International livello B2 (First), ottenuta nel maggio 2019, stando alle informazioni presenti sul sito di Ateneo mi è sembrato di capire che potrei essere esonerato dal dover sostenere l'English Placement Test se la mia certificazione venisse convalidata.

Risposta: come indicato al seguente link <https://www.uniupo.it/tuttostudenti/iscriviti-al-primo-anno/immatricolarsi/verifica-delle-conoscenze>, il Placement test deve essere svolto da tutti gli studenti che

non sono in possesso di una certificazione (di livello minimo B2) fra quelle riconosciute dall'UPO e/o che non chiedono la convalida. Ciò premesso, chi desidera chiedere la convalida deve presentare la relativa documentazione presso l'ufficio della segreteria studenti di riferimento. Essendo la sua una certificazione FCE First di livello B2 e rientrante nei parametri indicati al CASO 1 presente al link sopra riportato, è possibile chiedere la convalida. È comunque necessario poi procedere con la definizione della corrispondenza punteggio/voto in quanto il Corso di Laurea al quale è iscritto prevede un voto finale.

Domanda: sono uno studente iscritto al corso di laurea in cui è prevista solo l'idoneità e sono in possesso di una certificazione di lingua inglese di livello B2. Cosa devo fare?

Risposta: *è necessario che presenti la documentazione di rito presso l'ufficio della segreteria studenti di riferimento. Considerato che il CdL al quale è iscritto ha solo l'idoneità, non sarà necessario procedere con la verifica della corrispondenza del punteggio/voto.*

Domanda: mi sono immatricolato al CdL ed al momento dell'immatricolazione ho visto che si può convertire il voto dell'IELTS di inglese in voto d'esame. Ho due dubbi: non ho trovato inglese tra gli esami del CdL, quindi serve effettuare questa conversione o no? L'altro dubbio è: nella tabella di conversione c'è scritto che uno studente che ha preso 7.9 all'IELTS avrà 30L come voto, mentre chi ha preso 8 (voto più alto) avrà 22. Come mai?

Risposta: *per quanto riguarda il dubbio sulla questione che non ha trovato inglese tra gli esami del CdL, se si riferisce al fatto che sulla tabella non è riportato il corso di laurea, non è un problema in quanto si tratta di una tabella standard per tutto l'Ateneo. Se invece si riferisce agli esami nel suo piano di studi, bisogna verificare con gli uffici didattici del CdL a quale anno di corso è inserito inglese. Per quanto riguarda invece la seconda domanda, aver conseguito un punteggio più alto non corrisponde ad un voto più alto, dipende anche dal livello certificato; la valutazione differisce di livello in livello in base anche alla complessità e difficoltà, quindi un livello C1 IELTS superato con un punteggio 7.9 otterrà un voto pari a 30 e lode, mentre un livello C2 IELTS superato con punteggio 8 otterrà un voto pari a 22 trentesimi.*

Domanda: ho trovato sul sito web di Ateneo una tabella in cui vengono indicati i punteggi ottenuti all'esame di inglese ed i corrispondenti voti in trentesimi nel caso venga presentata la certificazione, il problema è che il punteggio del First (FCE) si ferma a 179, che corrisponde a 30L, mentre all'esame si può ottenere fino ad un massimo di 190 punti.

Nella colonna a fianco, corrispondente al CAE Advanced, il punteggio compreso nel range 180-183 corrisponde ad un voto pari a 22. Io ho conseguito un punteggio di 181/190 al First (FCE) ed ho in mio possesso questo documento mentre non ho mai sostenuto l'Advanced. L'ufficio didattica del mio CdL mi ha detto che il mio punteggio corrisponde ad un 30L, ma vorrei comunque chiedere conferma.

Risposta: *secondo quanto indicato, l'ufficio didattica del tuo CdL ha fornito la risposta corretta, per il First (FCE) il punteggio massimo è pari a 190, quindi il range di punteggio che va da 179 a 190 ha una conversione in trentesimi pari a 30 e lode. La certificazione CAE Advanced invece è una certificazione differente rispetto all' FCE First e segue una parametrizzazione del voto differente (come del resto per le altre tipologie e livelli).*

Domanda: sto presentando la domanda di immatricolazione presso l'UPO ed ho visto che, presentando una certificazione di lingua inglese, si può chiedere la convalida con conseguente conversione della valutazione

del punteggio in voto d'esame. Io ho sostenuto la certificazione IELTS ottenendo un punteggio 8/9, quale sarebbe il voto corrispondente?

Risposta: *il punteggio ottenuto nella certificazione IELTS riporta un punteggio "esatto", esempio 8.0. Il punteggio indicato dovrebbe riferirsi al range del livello C2 (che va da 8 a 9), ma per poter fornire una risposta è necessario conoscere il punteggio ottenuto in tale certificazione. Esempio se è 8 (in realtà sulla certificazione dovrebbe essere riportato un valore del tipo 8.0 e non 8/9) allora il voto corrisponderebbe a 22 trentesimi (range tra 8.0 e 8.1 per un certificato IELTS di livello C2).*

Domanda: ho una certificazione IELTS e guardando la relativa tabella sulla corrispondenza del punteggio/voto, mi chiedevo perché, ad esempio, un punteggio pari a 7.9 corrisponde ad un 30L, mentre un punteggio pari a 8 (punteggio più alto rispetto al precedente) corrisponde ad un 22.

Risposta: *ogni livello ha una parametrizzazione differente, una certificazione IELTS di livello C1 con punteggio pari a 7.9 corrisponde ad un 30L, mentre una certificazione IELTS di livello C2 con punteggio pari a 8.0 corrisponde ad un 22 trentesimi.*

Domanda: sono iscritta come matricola al CdL Sono bilingue (italiano/inglese), per questa ragione chiedo la possibilità di non effettuare il test di inglese (placement test). Allego documentazione.

Risposta: *per esonerare uno studente dal Placement Test è necessario essere in possesso di una certificazione fra quelle riportate al link: <https://www.uniupo.it/tuttostudenti/iscriviti-al-primo-anno/immatricolarsi/verifica-delle-conoscenze> e rientrare nei parametri indicati dai punti da 1 a 4 del CASO 1.*

Domanda: scrivo in merito al Placement test di inglese; ho sostenuto il Placement Test l'anno scorso presso una Università italiana, ma non l'ho fatto presente al momento dell'immatricolazione presso questo Ateneo. L'unico documento che mi hanno rilasciato è quello che ho allegato, è sufficiente o devo chiedere qualcos'altro? Nel caso in cui questo documento non dovesse essere una valida certificazione, chi devo contattare per, eventualmente, sostenere nuovamente il test?

Risposta: *gli studenti che presentano una fra le certificazioni rilasciate dagli enti indicati dall'UPO e di livello almeno B2, sono esonerati dal Placement Test. Lo studente che ha svolto il test presso un altro Ateneo e che chiede trasferimento presso l'UPO, dovrà comunque svolgere il test presso l'UPO, ad eccezione del fatto che possa eventualmente dimostrare di aver svolto l'English Placement Test della Oxford (adottato da UPO) e che il suo livello risultava almeno di livello B1.*

Domanda: sono uno studente iscritto presso l'UPO, quest'anno ho effettuato il trasferimento dal corso di laurea X al corso di laurea Y; lo scorso anno avevo sostenuto il Placement Test, quest'anno devo sostenerlo nuovamente?

Risposta: se ha raggiunto un livello almeno pari al B1 no, altrimenti deve risostenere il Placement Test ed in base al risultato ottenuto (CASO 2 presente al link <https://www.uniupo.it/tuttostudenti/iscriviti-al-primo-anno/immatricolarsi/verifica-delle-conoscenze>) seguire il relativo iter.

Domanda: sono uno studente in possesso di un diploma in lingue straniere (o diploma di scuola bilingue), posso chiedere il riconoscimento dell'esame di inglese?

Risposta: No, è possibile ottenere il riconoscimento di certificati che attestano la conoscenza della lingua inglese solo se la certificazione è stata rilasciata da uno dei seguenti enti certificatori:

- Cambridge ESOL (min. score 160): FCE (B2); CAE (C1); Proficiency (C2)
- Cambridge ESOL (min. score 160): BEC Vantage (B2); BEC Higher (C1)
- Cambridge IELTS (min. score 5.2/B2)
- TOEFL Internet Based Test/iBT (min. score 60/B2)
- TOEFL Paper Based Test/PBT (min. score 516/B2)
- Trinity College ISE 2 (B2); ISE 3 (C1) (min. score 39/B2)